|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **itu-old** | UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES | | | | | SG3-C.84 – S |
| **SECTOR DE NORMALIZACIÓN DE LAS TELECOMUNICACIONES**  PERIODO DE ESTUDIOS 2017-2020 | | | **COMISIÓN DE ESTUDIO 3** | | |
| **Original: inglés** | | |
| **Cuestión(es):** | | Todas/3 | Ginebra, 5-13 de abril de 2017 | | | |
| **CONTRIBUCIÓN** | | | | | | |
| **Origen:** | | Estados Unidos | | | | |
| **Título:** | | TD 8 (PLEN/3) – Estructura propuesta por el Presidente de la CE 3 | | | | |
| **Objeto:** | | Propuesta | | | | |
| **Contacto:** | | Paul B. Najarian Departamento de Estado de los Estados Unidos  Estados Unidos de América | | | Tel.: +1 202 647 7847  Correo-e: [najarianpb@state.gov](mailto:najarianpb@state.gov) | |

|  |  |
| --- | --- |
| **Palabras clave:** | CE 3; estructura; mandato; Grupo de Trabajo |
| **Resumen:** | En esta contribución se propone que se revisen los títulos de los Grupos de Trabajo contenidos en el Documento TD 8 (PLEN/3) a fin de que reflejen el mandato de la Comisión de Estudio 3 o se eliminen. |

Discusión

El Presidente de la Comisión de Estudio 3 ha presentado a esta reunión el Documento TD 8 (PLEN/3) en el que se recoge una propuesta de reestructuración de las labores de la Comisión de Estudio y la creación de un Grupo de Trabajo. Los Estados Unidos no tienen objeciones a la reorganización de las Cuestiones entre los Grupos de Trabajo ni a la creación de un cuarto Grupo de Trabajo. Señalamos, no obstante, que se han añadido al Cuadro del TD 8 los títulos de cada Grupo de Trabajo. En el último ciclo de estudios, los Grupos de Trabajo no tenían título. No objetamos el uso de títulos en el cuadro para cada Grupo de Trabajo, pero sí deseamos que los títulos reflejen con precisión el mandato de la Comisión de Estudio a fin de evitar cualquier confusión. Como se muestra en la contribución 1, el mandato de la Comisión de Estudio 3 es:

**1.2 Mandato**

La Comisión de Estudio 3 del UIT-T se encarga, entre otras cosas, de estudiar temas relativos a la economía y la política de las telecomunicaciones/TIC internacionales, así como los asuntos relativos a la tarificación y la contabilidad (incluidos los principios y metodologías de determinación de costes) a fin de alimentar la definición de marcos y modelos reglamentarios habilitadores.

Los Estados Unidos también señalan que la Cuestión 5 (Términos y definiciones para las Recomendaciones que tratan de principios de tarificación y contabilidad y las cuestiones políticas y económicas conexas) no ha sido asignada a un Grupo de Trabajo dentro de la nueva estructura, ni se ha explicado la ausencia de la misma. Parece que la Cuestión 5 se aplicará a la labor desarrollada en las demás Cuestiones y suponemos que este es el motivo de que no se haya asignado explícitamente a ningún Grupo de Trabajo, pero sería conveniente incluir una aclaración.

Propuesta

Los Estados Unidos proponen que se revisen los títulos de Grupo de Trabajo sugeridos en el TD 8, tal y como se refleja con marcas de revisión en la versión del TD 8 adjunta. Otra opción sería eliminar los títulos de los Grupos de Trabajo, de acuerdo con la práctica seguida en el anterior periodo de estudios.

Los Estados Unidos desean que esta contribución se haga pública sin restricciones.

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **itu-old** | UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES | | | | | **TD 8 (PLEN/3)-S** |
|  | **SECTOR DE NORMALIZACIÓN DE LAS TELECOMUNICACIONES**  PERIODO DE ESTUDIOS 2017-2020 | | | **COMISIÓN DE ESTUDIO 3** | | |
|  |  | | | **Original: inglés** | | |
| **Cuestión(es):** | | Todas/3 | Ginebra, 5-13 de abril de 2017 | | | |
| **TD** | | | | | | |
| **Origen:** | | Presidente de la CE 3 | | | | |
| **Título:** | | Propuesta de estructura de la CE 3 | | | | |
| **Objeto:** | | Administración | | | | |
| **Contacto:** | | Seiichi Tsugawa KDDI Corporation Japón | | | Tel.: + 81 80 5943 9906 Correo-e: [se-tsugawa@kddi.com](mailto:se-tsugawa@kddi.com) | |

|  |  |
| --- | --- |
| **Palabras clave:** | CE 3; estructura |
| **Resumen:** | En este DT se muestra la estructura propuesta de la CE 3 en el nuevo periodo de estudios 2017-2020. |

Estructura propuesta de la Comisión de Estudio 3 del UIT-T:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **GT 1**  Mecanismos de tasación y contabilidad/liquidación para los servicios de telecomunicaciones internacionales | C1 | Desarrollo de mecanismos de tasación y contabilidad/liquidación para los servicios de telecomunicaciones internacionales que utilizan las redes de la próxima generación (NGN), las redes futuras y cualquier otro posible futuro desarrollo, incluida la adaptación de las Recomendaciones de la serie D existentes a la continua evolución de las necesidades del usuario |
|  | C2 | Establecimiento de mecanismos de tasación y contabilidad/liquidación para los servicios de telecomunicaciones internacionales distintos de los examinados en la Cuestión 1/3, incluida la adaptación de las Recomendaciones existentes de la serie D a la evolución de las necesidades del usuario |
| **GT 2**  Factores económicos y políticos generales relacionados con la prestación y el costo de los servicios de telecomunicaciones internacionales/TIC | C3 | Estudio de otros factores económicos y políticos de interés para el suministro eficaz de servicios de telecomunicaciones internacionales |
|  | C4 | Estudios regionales para el establecimiento de modelos de costes y los aspectos conexos de orden económico y político |
|  | C8 | Procedimientos de llamada alternativos y apropiación y utilización indebidas de instalaciones y servicios, incluidas la identificación de la línea llamante (CLI), la comunicación del número de la parte llamante (CPND) y la identificación del origen (OI) |
| **GT 3**  Factores económicos y políticos generales relacionados con los factores habilitadores de los servicios de telecomunicaciones internacionales/TIC | C6 | Conectividad internacional a Internet, incluidos los aspectos pertinentes de los acuerdos de reciprocidad del protocolo Internet (IP), los puntos regionales de intercambio de tráfico, el coste de la prestación de servicios y las consecuencias de la transición de la versión 4 del protocolo Internet (IPv4) a la versión 6 (IPv6) |
|  | C11 | Aspectos económicos y de política de los macrodatos (big data) y de la identidad digital en los servicios y redes de telecomunicaciones internacionales |
| **GT 4**  Efectos económicos y políticos generales de las comunicaciones móviles, la competencia y la convergencia en los servicios de telecomunicaciones internacionales | C7 | Cuestiones de itinerancia móvil internacional (incluidos los mecanismos de facturación, contabilidad y liquidación y la itinerancia en las zonas fronterizas) |
|  | C9 | Repercusiones económicas y reglamentarias de Internet, de la convergencia (servicios o infraestructuras) y de los nuevos servicios como los servicios superpuestos (OTT) sobre los servicios y redes internacionales de telecomunicaciones |
|  | C10 | Definición de mercados pertinentes, política en materia de competencia e identificación de operadores con capacidad para influir en el mercado (SMP) en lo que atañe a los aspectos económicos de los servicios y las redes de telecomunicaciones internacionales |

Presidentes y Vicepresidentes propuestos de los GT:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| GT 1 | Presidente | Byoung Nam Lee |
| GT 1 | Vicepresidente | Dominique Wurges |
| GT 2 | Presidente | Abraao Balbino e Silva |
| GT 2 | Vicepresidente | Aminata Drame |
| GT 3 | Presidente | Ahmed Said |
| GT 3 | Vicepresidente | Liliana Nora Bein |
| GT 4 | Presidente | Vinod Kotwal |
| GT 4 | Vicepresidente | Alexey Borodin |

Mentores de la CE 3 propuestos:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_